

**Zeitschrift:** Schweizerische Wasser- und Energiewirtschaft : Zeitschrift für Wasserrecht, Wasserbau, Wasserkraftnutzung, Energiewirtschaft und Binnenschifffahrt

**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband

**Band:** 26 (1934)

**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

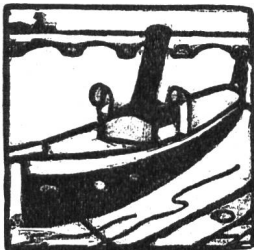
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

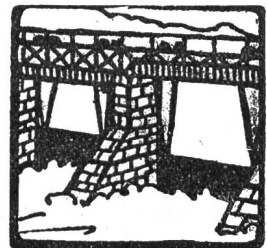
**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE WASSER-UND ENERGIEWIRTSCHAFT



Offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, sowie der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt + Allgemeines Publikationsmittel des Nordostschweizerischen Verbandes für die Schiffahrt Rhein-Bodensee  
ZEITSCHRIFT FÜR WASSERRECHT, WASSERBAU, WASSERKRAFT-NUTZUNG, ENERGIEWIRTSCHAFT UND BINNENSCHIFFAHRT  
Mit Monatsbeilage «Schweizer Elektro-Rundschau»



Gegründet von Dr. O. WETTSTEIN unter Mitwirkung von a. Prof. HILGARD in ZÜRICH und Ingenieur R. GELPKE in BASEL

Verantwortlich für die Redaktion: Ing. A. HARRY, Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, in Zürich 1  
Telephon 33.111 + Telegramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Alleinige Inseraten-Aannahme durch:  
**SCHWEIZER-ANNONCEN A. G. + ZÜRICH**  
Bahnhofstraße 100 - Telephon 35.506  
und übrige Filialen

Inserationspreis: Annoncen 15 Cts., Reklamen 34 Cts. per mm Zeile  
Vorzugsseiten nach Spezialtarif

Administration: Zürich 1, Peterstraße 10  
Telephon 33.111  
Erscheint monatlich

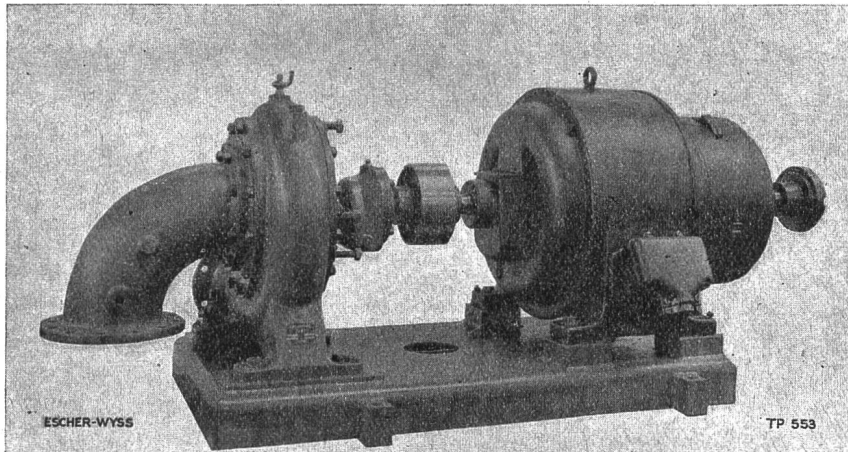
Abonnementspreis Fr. 18.- jährlich und Fr. 9.- halbjährlich  
für das Ausland Fr. 3.- Portozuschlag  
Einzelne Nummern von der Administration zu beziehen Fr. 1.50 plus Porto

No. 6

ZÜRICH, 25. Juni 1934

XXVI. Jahrgang

## ESCHER-WYSS



Einstufige Hochdruckpumpe mit geschweißter  
Fundamentplatte

**Turbo-  
Pumpen**

**Wasser-  
Turbinen**

**Rohrleitungen  
Regulatoren  
Kugelschieber**

30/34

**Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft Zürich**

# Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

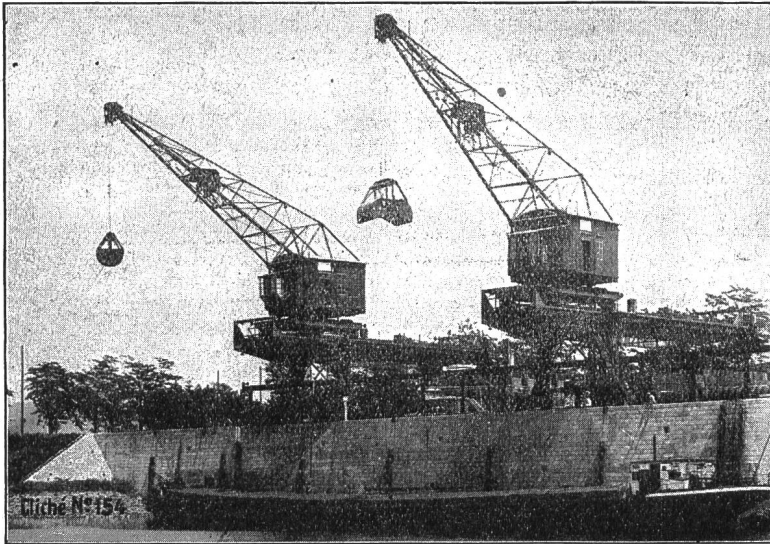
## Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Gegründet 1823

### Konstruktionswerkstätten, Eisengiesserei

Telephon: 25.066

Telegramme: Giesserei Bern



Hafenkrane für Greifer- und Stückbetrieb. Rheinhafen-Kleinhüningen/Basel  
3021

Spezialfabrik für

## Schützen-Anlagen

in jeder Größe und nach verschiedenen Systemen  
für Stauwehre, Kanäle und Kraftwerke

### Andere Spezialitäten:

Eisenbahnmaterial, Bergbahnmaterial

Standseilbahnen

Hebezeuge aller Art

Verladeanlagen

Kabelbaggeranlagen

Allgemeiner Maschinenbau

PROSPEKTE UND REFERENZEN

# Eternit-

## Druck-Rohre

sind leicht, dauerhaft, rostsicher. Größere Widerstandsfähigkeit gegen Angriffe, grössere Betriebssicherheit der Leitungen.

Verlangen Sie Prospekt 7. 93

Eternit Niederurnen

## BACHMANN & KLEINER

AKTIENGESELLSCHAFT



## BOILER

sind unübertroffen

ZÜRICH-OERLIKON

## Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband - Gegründet 1910

Präsident: Ständerat Dr. O. WETTSTEIN, Zürich. I. Vizepräsident: Direktor F. RINGWALD, Luzern. II. Vizepräsident: Professor MEYER-PETER, Zürich. Ausschussmitglieder: Stadttingenieur L. ARCHINARD, Genf; Ingenieur S. BITTERLI, Rheinfelden; OBERINGENIEUR G. CASELLA, Lugano; Conseiller d'Etat VICTOR BUCHS, Fribourg; Dr.-Ing. J. BÜCHI, Zürich; Ingenieur J. CHUARD, Direktor der Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich; Ingenieur A. FILLIOL, Direktor, Genf; Nationalrat Dr. J. DEDUAL, Chur; Oberst E. ERNY, Delegierter des Verwaltungsrates der N. O. K., Zürich; Dr. A. HAUTLE, Goldach; Professor K. E. HILGARD, Ingenieur cons., Zürich; Reg.-Rat E. KELLER, Aarau; Reg.-Rat Dr. K. KOBELT, St. Gallen; Fabrikant H. KUMMLER-SAUERLÄNDER, Aarau; Direktor G. LORENZ, Thuis; Direktor F. MARTI, Langenthal; Professor MEYER-PETER, Zürich; Direktor A. MOLL, Olten; Direktor Dr. E. MOLL, Bern; Direktor Dr. J. MUTZNER, Bern; Direktor A. NIZZOLA, Baden; Direktor E. PAYOT, Basel; Direktor H. PETER, Ingenieur, Zürich; Direktor F. RINGWALD, Luzern; Ingenieur LUIGI RUSCA, Bellinzona; OBERINGENIEUR A. SCHAFIR, Muri b. Bern; Directeur R. W. SCHMIDT, Lausanne, Directeur de l'Energie Ouest-Suisse; Direktor W. TRÜB, Zürich; Ständerat Dr. O. WETTSTEIN, Zürich; Professor D. W. WYSSLING, Wädenswil.

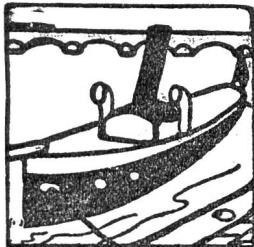
**Ständige Geschäftsstelle: Zürich 1, St. Peterstrasse 10 — Telephon 33.111**

**Zweck des Verbandes:** Das Studium und die Förderung der gesamten Schweizerischen Wasserwirtschaft im weitesten Sinne des Wortes (Wasserwirtschaft, Wasserwirtschaftspolitik, Wasserrecht, Binnenschifffahrt). Rat- und Auskunfterteilung in technischen und rechtlichen Fragen der Wasserwirtschaft. Bibliothek.

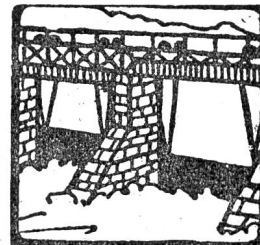
**Anmeldungen zum Beitritt** sind an die Mitglieder des Ausschusses oder die ständige Geschäftsstelle zu richten.

**Statuten und Arbeitsprogramm**, sowie alle nähere Auskunft durch die ständige Geschäftsstelle.

# SCHWEIZERISCHE WASSER-UND ENERGIEWIRTSCHAFT



Offizielles Organ des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, sowie der Zentralkommission für die Rheinschiffahrt + Allgemeines Publikationsmittel des Nordostschweizerischen Verbandes für die Schifffahrt Rhein-Bodensee  
ZEITSCHRIFT FÜR WASSERRECHT, WASSERBAU, WASSERKRAFTNUTZUNG, ENERGIEWIRTSCHAFT UND BINNENSCHIFFAHRT  
Mit Monatsbeilage «Schweizer Elektro-Rundschau»



Gegründet von Dr. O. WETTSTEIN unter Mitwirkung von a. Prof. HILGARD in ZÜRICH und Ingenieur R. GELPKE in BASEL

Verantwortlich für die Redaktion: Ing. A. HARRY, Sekretär des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes, in Zürich  
Telephon 33.111 + Telegramm-Adresse: Wasserverband Zürich

Alleinige Inseraten-Aannahme durch:  
SCHWEIZER-ANNONCEN A. G. + ZÜRICH  
Bahnhofstraße 100 - Telephon 35.506  
und übrige Filialen

Insertionspreis: Annoncen 15 Cts., Reklamen 34 Cts. per mm Zeile  
Vorzugsseiten nach Spezialtarif

Administration: Zürich 1, Peterstraße 10  
Telephon 33.111  
Erscheint monatlich

Abonnementspreis Fr. 18.- jährlich und Fr. 9.- halbjährlich  
für das Ausland Fr. 3.- Portozuschlag  
Einzelne Nummern von der Administration zu beziehen Fr. 1.50 plus Porto

Nr. 6

ZÜRICH, 25. Juni 1934

XXVI. Jahrgang

## SCHWEIZERISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND

### Einladung zur XXIII. ordentl. Hauptversammlung

Samstag, den 14. Juli 1934, in Sitten

#### P R O G R A M M

**Samstag, den 14. Juli 1934**

16.00 Uhr Beginn der Hauptversammlung.

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der XXII. Hauptversammlung vom 15. Juli 1933 in Rorschach.  
2. Geschäftsbericht und Rechnungen pro 1933.  
3. Bericht der Kontrollstelle (Jahresbericht pro 1933, Seite 47.)  
4. Wahl der Kontrollstelle.  
5. Verschiedenes.

Nach der Hauptversammlung:

16.15 Uhr **Oeffentliche Versammlung.**

Mitteilungen von Prof. J. Landry, Lausanne, über: **Das Kraftwerk Dixence.**

17.30—19.15 Uhr Besichtigung des Maschinenhauses des Kraftwerkes Dixence in Chandoline bei Sitten.

20.00 Uhr Gemeinsames Nachtessen.

**Sonntag, den 15. Juli 1934**

6.00 Uhr Abfahrt per Autocar zur Besichtigung der Stauanlagen des Kraftwerkes Dixence im Val des Dix.

16.00 Uhr Ankunft der Autocars in Sitten.

Das detaillierte Programm wird den Mitgliedern des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes besonders bekannt gegeben.

ZÜRICH, im Juni 1934.

**Der Vorstand des Schweizerischen Wasserwirtschaftsverbandes.**